



LICHTENSTEIG
MINI.STADT IM TOGGENBURG



**Mini.
Stadt**

LICHTENSTEIG

Aktuells usem Städtli

Gemeinde | Schule | Vereine | Gewerbe | Anlässe

Gemeinde Lichtensteig
Donnerstag, 27. April 2017
Ausgabe Nr. 7 / 2017

Familienzentren Toggenburg

Die Mütter- und Väterberatung Toggenburg möchte im Tal Familienzentren aufbauen. Dazu wurde ein entsprechender Verein gegründet im letzten Jahr. Dieser wird präsiert vom Neckertaler Peter Bünzli. Das Hauptfamilienzentrum soll in Lichtensteig entstehen mit dem Ziel, dass durch ein breites Angebot von Beratungen und Aktivitäten ein solches Zentrum zu einem beliebten Anziehungspunkt und gleichzeitig zu einer Drehscheibe für Familienprojekte in der Region wird.

Ziel des Vereins ist es am 29. April 2017 an der öffentlichen Auftaktveranstaltung die Bedürfnisse von zukünftigen Nutzerinnen und Nutzern abzuholen, im Herbst 2017 mit einem Basisangebot zu starten und dieses dann sukzessive auszubauen. Der Gemeinderat Lichtensteig begrüsst diese Aktivitäten sehr und unterstützt sie dementsprechend. Im Sinne der «Mini.Stadt Strategie 2025» soll dem innovativen Angebot in Lichtensteig eine Plattform geboten werden. Dazu sollen unter anderem Räumlichkeiten im neu erworbenen UBS-Bankgebäude vermietet werden. Zudem erhält der Verein in den ersten fünf Jahren einen Betriebsbeitrag von CHF 1.- pro Einwohner.

Asyl- und Flüchtlingswesen

Das Sozialamt betreut derzeit 22 Personen im Asyl- und Flüchtlingsbereich. Im Fokus der Arbeit steht besonders die langfristige Integration in den ersten Arbeitsmarkt. Die betreuten Personen werden gleichzeitig eng begleitet von freiwilligen Helferinnen und

Helfern, welche besonders die soziale Integration vor Ort ermöglichen. Die Klientinnen und Klienten besuchen zudem Deutsch- und Integrationskurse, absolvieren Praktikas oder Einarbeitungsprogramme usw. Damit die Integration erfolgreich sein kann, ist das Sozialamt aber auch auf offene Arbeitgeber angewiesen, welche Praktikums- und Arbeitsplätze zur Verfügung stellen. Das Sozialamt nimmt gerne entsprechende Angebote entgegen und zeigt die Möglichkeiten einer Zusammenarbeit auf. Ansprechperson ist Livia Rüegg (058 228 23 94 oder livia.rueegg@lichtensteig.sg.ch).

Spielplatzbegehung

Alljährlich im Frühjahr werden die Spielplätze der Gemeinde von der Sicherheitsbeauftragten Ruth Michel sowie vom Bauamt begangen. Dabei erfolgt eine Zustandsaufnahme und die notwendigen Unterhaltsarbeiten werden festgelegt. Aufgrund der umfassenden Erneuerungsarbeiten in den letzten Jahren sind 2017 nur kleinere Arbeiten angezeigt.

Sanierung Kalberhalle - Zwischenbericht

Nach der Abstimmung an der ausserordentlichen Bürgerversammlung im Januar konnten weitere Detailplanungen vorgenommen werden zur Kalberhallensanierung. Eine Stiftung hat inzwischen den beteiligten Vereinen erfreulicherweise in Aussicht gestellt ihren Beitrag an die Sanierungsarbeiten aus dem Städtlifest grosszügig aufzurunden. Dies ermöglicht nun, dass zusätzliche Arbeiten ausgeführt werden können. Derzeit werden die entsprechenden Abklärungen getätigt, bevor

Bin ich alt? Ja und nein. Mit 35 Jahren empfindet mich ein 16-Jähriger als Greis. Bei einem Vergleich mit einem 80-Jährigen bin ich aber plötzlich wieder blutig. Noch relativer wird das Alter, wenn man «alt» bei Informatikanlagen betrachtet. Unsere PCs in der Verwaltung sind inzwischen richtig mühsam, langsam und behindern das Arbeiten. Ein Ersatz ist unumgänglich, damit die immer grösser werdenden Datenmengen verarbeitet werden können. Sie sind richtiggehend steinalt und haben ihr Pensionsalter überschritten. Sie sind über 6 Jahre alt! Wie relativ doch alles ist ...

Ihr Stadtpräsident, Mathias Müller



dann mit der Umsetzung gestartet wird. Bereits vergeben wurden folgende Arbeiten:

- Elektroanlagen / Beleuchtungskörper
Elektro Widmer AG, Lichtensteig
- Äussere / innere Malerarbeiten
ARGE Naef Schreiber
- Heizungsanlagen
Keller + Giezendanner GmbH, Lütisburg
- Lüftungsanlagen
Oberhänsli AG, Bütschwil
- Sanitäranlagen
Oberhänsli AG, Bütschwil
- Natursteinarbeiten Fassade, Arkade,
Aussentreppe
Felix Hotz, Weinfeld
- Aussentüren, Innentüren, Diverses aus Holz
Bleiker Holzbau AG, Lichtensteig
- Fenster aus Holz
Looser Norbert, Ulisbach
- Spenglerarbeiten
Hollenstein AG, Mosnang
- Fassadenverputz und innere Verputzarbeiten
Modesti GmbH, Lichtensteig
- Diverse Baumeister- und Abbrucharbeiten
Oberhänsli Bau AG, Mosnang

Im Weiteren hat der Gemeinderat ...

- für den Kauf des UBS-Bankgebäudes und des Stockwerkeigentums im Postgebäude bei der St. Galler Kantonalbank Fremdkapital über CHF 3.5 Mio. aufgenommen. Die Laufzeit beträgt 10 Jahre und der Zinssatz pro Jahr liegt bei 0.5%.
- den Kontrollbericht der unangemeldeten Zwischenrevision der Kontrollstelle vom 6. März 2017 zur Kenntnis genommen.

Einbürgerungen

Der Einbürgerungsrat beschliesst über die Erteilung des Gemeinde- und Ortsbürgerrechts. Die Beschlüsse unterliegen dem Auflage- und Einspracheverfahren gemäss Art. 20 bis 33 des kantonalen Gesetzes über das St. Galler Bürgerrecht (sGS 121.1). Der Einbürgerungsrat von Lichtensteig hat folgenden Personen das Bürgerrecht erteilt:

- Piper Danijel, geb. 16.11.1988, von Serbien, wohnhaft Oberplattenstrasse 12, Lichtensteig
- Piper Danilo, geb. 07.05.1996, von Serbien, wohnhaft Oberplattenstrasse 12, Lichtensteig

Öffentliche Auflage: 27. April bis 27. Mai 2017

Die Dossiers der genannten Personen liegen in der Ratskanzlei auf. Stimmberechtigte Personen der politischen Gemeinde Lichtensteig können während der Auflagefrist Einsicht in die Aufgagedossiers nehmen und gegen den Einbürgerungsbeschluss des Einbürgerungsrates schriftlich und begründet Einsprache erheben. Die Einsprache ist innert der Auflagefrist beim Einbürgerungsrat einzureichen.
Einbürgerungsrat Lichtensteig

Ersatz der Arbeitsplatzinformatik

Die Computer der Verwaltung wurden vor etwas mehr als 6 Jahren beschafft und haben ihr «Pensionsalter» überschritten. Der Server ist zudem wesentlich älter. Bei der Arbeit kommt es deshalb immer wieder zu längeren Wartezeiten. Deshalb wurde entschieden die Anlage zu erneuern. Integriert sind nebst den Arbeitsplätzen der Verwaltung auch diejenigen des Schulpräsidiums, des Schulsekretariats sowie der Schulleitung, da sich diese im Verwaltungsnetz befinden. Ebenfalls eingebunden in der Serverinfrastruktur ist die Berufsbeistandschaft Toggenburg. Im Verlaufe des Jahres wird zusätzlich die Telefonanlage auf die neue Technologie umgestellt (Skype for Business). Gekauft wird die neue Anlage von der FOWI GmbH Bütschwil, welche seit vielen Jahren die Anlage der Gemeinde Lichtensteig betreut. Für die Anschaffung wurde im Budget 2017 ein Kredit von CHF 62'000 vorgesehen. Aufgrund der Umstellung bleibt die Verwaltung ein erstes Mal am Freitagnachmittag, 5. Mai 2017 ab 12.00 Uhr geschlossen.

Prix Benevol 2017 - Sie haben ein DANKE verdient.

Der Prix Benevol würdigt das unentgeltliche Engagement in Vereinen und Organisationen der Gemeinde. Die kommunale Preisverleihung findet alle drei Jahre statt. Dieses Jahr ist es

wieder soweit. Bewerben Sie sich mit dem unter benevol-sg.ch/bewerbung downloadbaren Formular bis 29. September 2017 bei reto.rudolf@lichtensteig.sg.ch.

Die Gewinner des kommunalen Prix Benevol, der am 5. Dezember 2017 im Rahmen des jährlichen Freiwilligenanlasses verliehen wird, sind automatisch für das Finale des kantonalen Prix Benevol 2018 nominiert.

Freibad Eröffnung

Am Mittwoch, 3. Mai beginnt die Saison 2017 im Schwimmbad Lichtensteig. Aymard Häcki wird wiederum als Badmeister und Gastronom im Einsatz stehen.

Öffnungszeiten

Sonntag bis Donnerstag 09:00 bis 20:00 Uhr
Freitag und Samstag 09:00 bis 21:00 Uhr

Ab August

Sonntag bis Donnerstag 09:30 bis 19:00 Uhr
Freitag und Samstag 09:30 bis 20:00 Uhr

Bei unsicherer Witterung, Regen oder Temperaturen unter 20 Grad bleibt das Bad geschlossen.

Die Abonnemente kosten für Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahren CHF 50.-, für Lehrlinge und Studenten CHF 40.- und für Kinder ab 6 Jahren CHF 25.-

Baustellen-Information, Sanierung Bahnhofstrasse

Die Bahnhofstrasse weist diverse Schäden auf. Die Strasse, genauso wie der Flosshang, rutscht talseitig ab. Mit einem rückverankerten Stützriegel wird die Strasse nun gesichert. Im gleichen Arbeitsgang werden die vorhandenen Werkleitungen erneuert und der Oberbau der Strasse (Abschlüsse u. Beläge), innerhalb des Sanierungsperimeters, Instand gestellt. Die entsprechenden Arbeiten wurden inzwischen gestartet. Baustellen sind für die Direktbetroffenen und die Anstösser mit Unannehmlichkeiten und Behinderungen verbunden. Lärm, Staub und Verkehrsbehinderungen sind nicht zu vermeiden. Für Ihr Verständnis danken

wir Ihnen. Bei Fragen zum Projekt wenden Sie sich bitte an den Stadtpräsidenten, Mathias Müller (058 228 23 99 oder mathias.mueller@lichtensteig.sg.ch)

Bienen schwärmen aus

Die Bienen schwärmen wieder aus - die Völker teilen sich. Die alte Königin verlässt mit einem Teil der Bienen den Standort und sucht sich ein neues Zuhause. Werden diese von den Imkern nicht eingefangen kann so ein Volk meist nicht überleben. Darum: sehen Sie einen Bienenschwarm, rufen Sie die Feuerwehr 118 oder die Polizei 117. Diese werden die lokalen Imker kontaktieren.

Zivilstandsnachrichten

Geburten

02.04.2017 in Uznach SG: Schlopker Leni, Tochter des Schlopker Daniel und der Weiler Claudia, wohnhaft in Lichtensteig, Oberplattenstrasse 37

Trauungen

31.03.2017 in Lichtensteig SG: Sovová Jana und Prestl Richard, beide wohnhaft in Lichtensteig, Oberplattenstrasse 12

Eingegangene Baugesuche

Bauherr: Schlegel Patrick und Keller Janine
Objekt: Austrasse 2c
Vorhaben: Abbruch Garagen / Neubau Einfamilienhaus mit zwei Doppelgaragen

Erteilte Baubewilligungen

Bauherr: Kägi Söhne AG
Objekt: Loretostrasse 52
Vorhaben: Neubau Raucherunterstand

Bauherr: Speerli Viktor und Cornelia
Objekt: Loretostrasse 21
Vorhaben: Ersatz Zaun und Nutzfläche Aussenbereich

Bauherr: Kanaku Thavathurai
Manokarathasan
Objekt: Adelberger Strasse 4a
Vorhaben: Neubau Einfamilienhaus
mit Doppelgarage

Bauherr: Post CH AG
Objekt: Postgasse 1
Vorhaben: Einbau Postfachstelle in Garage

Handänderungen

Veräusserer: Wehrle Othmar und Monika,
Lichtensteig
Erwerber: Strub Martin, Ebikon
Objekt: Stockwerkeigentum Nr. S2035,
Unterplattenstrasse 2, Lichten-
steig (4½-Zimmerwohnung),
EV: 09.09.1987

Veräussererin: Post Immobilien AG, Bern
Erwerberin: Politische Gemeinde
Lichtensteig
Objekt: Stockwerkeigentum Nr. S2008,
Loretostasse 2, Postgasse 1,
Lichtensteig (sämtliche Räume
ohne Treppenhäuser im EG
und 3 Garagen),
EV: 05.09.2013

ME: Miteigentum
GE: Gesamteigentum
EV: Erwerbsdatum des Veräusserers

Toggenburger Naturkinder (TONAKI)

In den verschiedenen Kindergruppen von TONAKI finden demnächst Schnuppertage statt. Bauernhofspielgruppe: Erlebnishof Albisboden, Dicken, Dienstag, 16. Mai 2017, 10.00–14.00 Uhr, Freitag, 19. Mai 2017, 10.00–14.00 Uhr, Waldspielgruppe: Grubenwald, Krinau, Dienstag, 16. Mai 2017, 09.00–11.00 Uhr. Ebenfalls freuen wir uns über interessierte Kinder mit Mami/Papi in der Eltern-Kind-Gruppe: Herrenwald, St. Peterzell, Donnerstag, 18. Mai 2017, 09.00–11.00 Uhr. Kinder ab Kindergartenalter sind am Erlebnis-Mittwoch auf dem Bauernhof herzlich willkommen: Erlebnishof Albisboden, Dicken, Mittwoch, 17. Mai 2017, 13.30–17.30 Uhr. Wir freuen uns auf Ihr

Kommen. Bitte melden Sie sich an bei Corinne Schällebaum, info@tonaki.ch oder 078 613 85 33. Weitere Infos finden Sie zudem unter tonaki.ch. TONAKI

Tag der Sonne Lichtensteig

Die Energiekommission Lichtensteig lädt Sie herzlich ein zum Tag der Sonne Lichtensteig am **Samstag, 6. Mai 2017**, in der Turnhalle Freudegg. Besuchen Sie ab 10 Uhr spannende Vorträge zum Solarpotenzial von Lichtensteig und zu den verschiedenen Möglichkeiten der Sonnenenergienutzung. Egal ob Mieter oder Eigenheimbesitzer – für jeden ist etwas dabei. Zudem wird das Geheimnis um ein Solar-Bürgerbeteiligungsmodell in Lichtensteig gelüftet. Anschliessend haben Sie Gelegenheit, drei verschiedene Solaranlagen zu besichtigen und am Themenmarkt aktuelle Informationen rund um die Solarenergie zu erhalten. Die Marktstände bieten feine Gerichte und lokale Produkte an. *Energiekommission Lichtensteig und energietal toggenburg*

Veranstaltungen

- 27.04.2017 Battle of the Queens,
19:30 Chössi-Theater
- 28.04.2017 Tischmesse, Thurpark Wattwil,
16:00 grosser Saal, Spitex Mittleres
Toggenburg
- 28.04.2017 Strike, Spare, Pins und Split!
18:30 Treffpunkt: Evangelischer
Kirchplatz, Frauenkreis Lichten-
steig
- 29.04.2017 Tai Chi am Fluss, Flookwiese
09:00 unterhalb des neuen Reb-
berges, Barbara Schmid-Frey
- 29.04.2017 Auftaktveranstaltung,
09:00 BWZ Lichtensteig,
Familienzentren Toggenburg
- 29.04.2017 Kolibri, Evangelische Kirche
10:00 Lichtensteig, ökumenische
Kinderkirche
- 29.04.2017 Gofekurs 14 – Gross werden,
11:00 Chössi Theater

- 29.04.2017 Lisa Catena,
20:15 Chössi-Theater
- 30.04.2017 Gofekurs 14 – Gross werden,
11:00 Chössi Theater
- 30.04.2017 Mafalda – Vicky setzt Segel,
17:00 Chössi Theater
- 01.05.2017 Bundesübung, Schützen-
18:00 gesellschaft Lichtensteig
- 02.05.2017 HV Verein Städtli-Bibliothek,
19:00 Cafe Huber, Verein Städtli-
Bibliothek
- 02.05.2017 Wie ein Buch entsteht:
20:00 Eine Causerie um erlebten
historischen Wandel, Städtli-
Bibliothek Lichtensteig
- 03.05.2017 Frischwarenmarkt, unter Arkaden
08:30 Rathaus, Gewerbeverein
- 03.05.2017 Jass-/Spielnachmittag für
14:30 Seniorinnen und Senioren,
Cafeteria Dreilinden
- 05.05.2017 Gemeindeverwaltung
12:00 am Nachmittag geschlossen
- 05.05.2017 Instore Gig & CD-Taufe,
17:00 Boutique Beaux
- 06.05.2017 Tai Chi am Fluss, Floozwiese
09:00 unterhalb des neuen Rebberges,
Barbara Schmid-Frey
- 06.05.2017 Tag der Sonne, Turnhalle
10:00 Freudegg, Energiekommission
Lichtensteig
- 06.05.2017 Vernissage Kraut & Kinder,
15:00 Galerie Hadorn, Galerie Hadorn
- 06.05.2017 Offene Künstleratelier's –
12:00 Sünfstern, Behind the Bush
Productions, Artur de Sousa
- 07.05.2017 Offene Künstleratelier's –
11:00 Sünfstern, Behind the Bush
Productions, Artur de Sousa
- 07.05.2017 «Mein Gott gib uns Brot,
14:00 eh wir sterben Hungertod»,
Vortrag, Toggenburger Museum,
Toggenburger Vereinigung für
Heimatkunde
- 08.05.2017 Unentgeltliche Rechtsauskunft,
16:00 Gemeindehaus Wattwil,
St. Gallischer Anwaltsverband
- 09.05.2017 Feuerlauf, Postplatz,
20:00 Samariterverein Lichtensteig
- 10.05.2017 Frischwarenmarkt, unter Arkaden
08:30 Rathaus, Gewerbeverein
- 10.05.2017 Mütter- und Väterberatung,
09:00 Alterssiedlung Dreilinden
- 10.05.2017 Jass-/Spielnachmittag für
14:30 Seniorinnen und Senioren,
Cafeteria Dreilinden
- 11.05.2017 Generalversammlung,
19:30 Café Huber, Genossenschaft für
Alterswohnungen Lichtensteig
- 12.05.2017 Feuerwehr und Rettungsdienst,
19:00 Feuerwehrdepot Flooz,
Frauenkreis Lichtensteig
- 12.05.2017 Hauptversammlung, Café Huber,
19:30 Städtli-Schränzer
- 13.05.2017 Tai Chi am Fluss, Floozwiese
09:00 unterhalb des neuen Rebberges,
Barbara Schmid-Frey
- 13.05.2017 Kolibri, Evangelische Kirche
10:00 Lichtensteig, ökumenische
Kinderkirche
- 13.05.2017 Simon & Jan,
20:15 Chössi-Theater

Kehrichtsammlung

Dienstag, 2. und 9. Mai 2017

Bioabfuhr

Dienstag, 2. und 9. Mai 2017

Herausgeber/Redaktion: Gemeinde Lichtensteig
Adresse: Hauptgasse 12, 9620 Lichtensteig
Telefon / Fax: 058 228 23 99 / 058 228 23 87
E-Mail: info@lichtensteig.sg.ch

Auflage: 1'175 Exemplare
Erscheinungsweise: 14-täglich
Nächste Ausgabe: Donnerstag, 11.5.2017
Redaktionsschluss: Montag, 8.5.2017, 12.00 Uhr